

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	I Meddelelser	
	Rådet	
96/C 110/01	Rådets resolution af 25. marts 1996 om udsigterne for det internationale samarbejde om forskning og teknologisk udvikling	1
	Kommissionen	
96/C 110/02	Ecu	3
96/C 110/03	Oversigt over dokumenter, som Kommissionen har fremsendt til Rådet i tidsrummet fra den 25. til den 29. 3. 1996	4
96/C 110/04	Oversigt over dokumenter, som Kommissionen har fremsendt til Rådet i tidsrummet fra den 1. til den 5. 4. 1996	5
	II Forberedende retsakter	
	Kommissionen	
96/C 110/05	Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 91/439/EØF om kørekort	7
96/C 110/06	Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/99/EØF og direktiv 92/118/EØF med hensyn til reglerne for hakket kød, tilberedt kød og visse produkter af animalsk oprindelse	9

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
	III Oplysninger	
	Rådet	
96/C 110/07	Meddelelse om afholdelse af almindelige udvælgelsesprøver	11
	Kommissionen	
96/C 110/08	Resultater af licitationer (Fællesskabets fødevarehjælp)	12
96/C 110/09	Samarbejdsprogram for videregående uddannelse og erhvervsuddannelse — Det Europæiske Fællesskab — Canada — Anden indkaldelse af forslag	13
96/C 110/10	MAST III — Anden indkaldelse af forslag til særprogrammet for forskning og teknologisk udvikling, herunder demonstration, inden for havforskning og -teknologi (1994-1998) (område A, B og C)	15
96/C 110/11	Advis om indkaldelse af forslag til forskeruddannelsesstipendier under særprogrammet for forskning og teknologisk udvikling, herunder demonstration, inden for ikke-nuklear energi (1994-1998)	16

I

(Meddelelser)

RÅDET

RÅDETS RESOLUTION

af 25. marts 1996

om udsigterne for det internationale samarbejde om forskning og teknologisk udvikling

(96/C 110/01)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION —

der har gennemgået Kommissionens meddelelse af 20. oktober 1995 om udsigterne for det internationale samarbejde om forskning og teknologisk udvikling og taget hensyn til udtalelse fra Udvalget for Videnskabelig og Teknisk Forskning (CREST) —

1) TILSLUTTER SIG følgende fem overordnede mål for Fællesskabets fremtidige politik med henblik på yderligere at styrke og øge dets FTU-samarbejde med tredjelande:

— Europas konkurrenceevne skal styrkes, og der skal udvikles teknologi til fremtidens markeder

— der skal udvikles partnerskaber inden for viden-
skab og teknologi, især med tredjelande af strate-
gisk betydning for Fællesskabet

— ansvaret skal bæres i fællesskab, og der skal
gennemføres FTU med henblik på fremtidige
økonomiske og sociale udfordringer

— FTU, der er relevant for udviklingslandenes behov
og prioriteter med det formål at støtte en bære-
dygtig vækst i de pågældende lande, skal fremmes

— der skal etableres udveksling af teknisk-videnska-
belig viden og ydes bidrag til avancerede teknisk-
videnskabelige projekter i stor skala.

2) FREMHÆVER, at FTU-samarbejdet med tredjelande
fortsat skal være baseret på følgende principper:
subsidiaritet, gensidig fordel, sammenhæng med
andre fællesskabspolitikker, navnlig Unionens uden-
rigspolitik, samt effektivitet og kvalitet.

3) UNDERSTREGER, at det af økonomiske, politiske og
geografiske årsager er nødvendigt med en differen-
tieret strategi over for de forskellige tredjelandspart-
nere. Det NOTERER SIG derfor MED TILFREDSHED,
at Kommissionen agter at forelægge supplerende

dokumenter om internationalt samarbejde med
særlige grupper af tredjelande.

4) MENER, at et verdensomspændende forskningssamar-
bejde på et globalt marked bør fremmes med alle
relevante midler, herunder ekstern deltagelse i
rammeprogrammet og i bilaterale aftaler.

MENER, at samarbejdet navnlig med industrialiserede
tredjelande og lande med spirende økonomier bør
gennemføres på grundlag af gensidig adgang til
FTU-programmer.

5) UNDERSTREGER nødvendigheden af et udbygget
FTU-samarbejde med de central- og østeuropæiske
lande og de baltiske stater inden for rammerne af den
strukturerede dialog med disse lande, samt med
Middelhavslandene og de nye uafhængige stater.

MENER i den forbindelse, at der kan anvendes andre
fællesskabsinstrumenter (f.eks. PHARE, TACIS,
MEDA), når modtagerlandene anmoder herom inden
for de fastsatte rammer for dialog og inden for de
grænser, der er sat for disse instrumenter, med det
formål at støtte opbygning af FTU-infrastruktur og
-kapacitet, og for at fremme deltagelse af partnere fra
disse lande i projekter under Fællesskabets ramme-
programmer på forskningsområdet.

6) UNDERSTREGER, at der i samarbejdet med udvik-
lingslande bør tages hensyn til disse landes særlige
behov, herunder også de mindst udviklede landes, og
at samarbejdet især bør tage sigte på at udbygge deres
forskningskapacitet og fremme større regional inte-
gration af denne kapacitet med henblik på en bære-
dygtig udvikling i de pågældende lande (¹).

(¹) Se også erklæring af 1. juni 1995 fra Rådet og fra medlems-
staternes repræsentanter, forsamlet i Rådet, om udviklings-
forskning.

-
- 7) STØTTER en øget inddragelse af industrien i det internationale FTU-samarbejde på grundlag af de erfaringer, der allerede er indvundet med hensyn til industriens deltagelse i Den Europæiske Unions FTU-programmer, og som et middel til at øge europæisk konkurrenceevne globalt.
- 8) UNDERSTREGER betydningen af en bedre samordning og interaktion med EUREKA- og COST-aktiviteter, således at det internationale FTU-samarbejde i Europa kan fremmes på effektiv vis.
- 9) ER ENIGT OM, at denne resolutions principper kan danne grundlag for yderligere overvejelser om strategien for det internationale FTU-samarbejde.
-

KOMMISSIONEN

ECU ⁽¹⁾

15. april 1996

(96/C 110/02)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	39,0760	Finske mark	5,96422
Danske kroner	7,34474	Svenske kroner	8,49224
Tyske mark	1,90301	Pund sterling	0,835280
Græske drakmer	306,096	US-dollars	1,25960
Spanske pesetas	158,785	Canadiske dollars	1,70739
Franske francs	6,45546	Yen	136,591
Irske pund	0,809305	Schweizerfrancs	1,55082
Italienske lire	1980,47	Norske kroner	8,20757
Nederlandske gylde	2,12633	Islandske kroner	84,4563
Østrigske schilling	13,3820	Australske dollars	1,59242
Portugisiske escudos	195,201	Newzealandske dollars	1,85919
		Sydafrikanske rand	5,30608

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har desuden en telex (kaldnr. 21791) og en telefax (kaldnr. 296 10 97) med automatisk svarfunktion, der giver dagsaktuelle oplysninger om de gældende omregningskurser inden for den fælles landbrugspolitik.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

**OVERSIGT OVER DOKUMENTER, SOM KOMMISSIONEN HAR FREMSENDT TIL
RÅDET I TIDSRUMMET FRA DEN 25. TIL DEN 29. 3. 1996**

(96/C 110/03)

Dokumenterne kan fås på salgskontorerne. Adresserne findes på omslagets side 4

Kodenummer	Katalognummer	Titel	Vedtaget af Kommissionen den	Fremsendt til Rådet den	Antal sider
KOM(96) 113	CB-CO-96-126-DA-C	Ændret forslag til Rådets forordning om finansielle og faglige foranstaltninger til støtte for reformen af økonomiske og sociale strukturer i territorier og tredjelande i Middelhavsområdet ⁽²⁾	25. 3. 1996	25. 3. 1996	19
KOM(96) 115	CB-CO-96-124-DA-C	Ændret forslag til Rådets direktiv om anvendelse af udlejningskøretøjer uden fører til godstransport ad landevej ⁽²⁾ ⁽³⁾	25. 3. 1996	25. 3. 1996	4
KOM(96) 119	CB-CO-96-129-DA-C	Forslag til Rådets forordning om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer (1996)	25. 3. 1996	25. 3. 1996	7
KOM(96) 122	CB-CO-96-132-DA-C	Forslag til Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse magnetplader (3,5" disketter) med oprindelse i Amerikas Forenede Stater, Mexico og Malaysia	25. 3. 1996	25. 3. 1996	12
KOM(96) 120	CB-CO-96-130-DA-C	Udkast til Rådets resolution vedrørende undervisningssoftware og multimedier inden for området af uddannelse og efteruddannelse ⁽³⁾	26. 3. 1996	26. 3. 1996	11
KOM(96) 125	CB-CO-96-134-DA-C	Forslag til Rådets forordning om forlængelse af gyldighedsperioden for suspensionen af den endelige antidumpingtold på importen af visse typer elektroniske mikrokredsløb, såkaldte EPROMs (Erasable Programmable Read Only Memories) med oprindelse i Japan	26. 3. 1996	26. 3. 1996	10
KOM(96) 139	CB-CO-96-144-DA-C	Forslag til Rådets afgørelse om udskiftning af ordinære medlemmer af og suppleanter til Udvalget for Den Europæiske Socialfond	27. 3. 1996	27. 3. 1996	4
KOM(96) 114	CB-CO-96-127-DA-C	Statusrapport 1995 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende teleterminaludstyr, herunder gensidig anerkendelse af overensstemmelse, suppleret med hensyn til satellit-jordstationsudstyr ⁽³⁾	27. 3. 1996	28. 3. 1996	51
KOM(96) 117	CB-CO-96-128-DA-C	Ændret forslag til Rådets forordning om visse bevarelses- og kontrolforanstaltninger gældende for fiskeriaktiviteter i Antarktis ⁽²⁾ ⁽³⁾	28. 3. 1996	28. 3. 1996	31
KOM(96) 124	CB-CO-96-133-DA-C	Beretning fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om gennemførelsen af Rådets direktiv om fastlæggelse af bruttonationalindkomsten (BNI) i markedspriser	27. 3. 1996	28. 3. 1996	32
KOM(96) 132	CB-CO-96-141-DA-C	Forslag til Rådet og Kommissionens afgørelse om indgåelse af partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side	28. 3. 1996	28. 3. 1996	8

Kodenummer	Katalognummer	Titel	Vedtaget af Kommissionen den	Fremsendt til Rådet den	Antal sider
KOM(96) 133	CB-CO-96-142-DA-C	Forslag til Rådet og Kommissionens afgørelse om indgåelse af partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side	28. 3. 1996	28. 3. 1996	8
KOM(96) 135	CB-CO-96-156-DA-C	Forslag til Rådet og Kommissionens afgørelse om indgåelse af partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side	27. 3. 1996	28. 3. 1996	80
KOM(96) 136	CB-CO-96-157-DA-C	Forslag til Rådet og Kommissionens afgørelse om indgåelse af partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side	27. 3. 1996	28. 3. 1996	83
KOM(96) 137	CB-CO-96-158-DA-C	Forslag til Rådet og Kommissionens afgørelse om indgåelse af partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Repubblken Aserbajdsjan på den anden side	27. 3. 1996	28. 3. 1996	85
KOM(95) 640	CB-CO-95-730-DA-C	Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 90/219/EØF om indesluttet anvendelse af genetisk modificerede mikroorganismer ⁽¹⁾ ⁽²⁾	6. 12. 1995	28. 3. 1996	52

⁽¹⁾ Dokumentet indeholder en analyse af konsekvenserne for virksomheder, især for små og mellemstore virksomheder (SMV).

⁽²⁾ Dokumentet vil blive offentliggjort i Tidende.

⁽³⁾ Tekst af betydning for EØS.

NB: KOM-dokumenter kan fås i samlet abonnement, i abonnement efter emneområder eller i løssalg. I sidstnævnte tilfælde afhænger prisen af antal sider.

OVERSIGT OVER DOKUMENTER, SOM KOMMISSIONEN HAR FREMSENDT TIL RÅDET I TIDSRUMMET FRA DEN 1. TIL DEN 5. 4. 1996

(96/C 110/04)

Dokumenterne kan fås på salgskontorerne. Adresserne findes på omslagets side 4

Kodenummer	Katalognummer	Titel	Vedtaget af Kommissionen den	Fremsendt til Rådet den	Antal sider
KOM(96) 130	CB-CO-96-137-DA-C	Meddelelse fra Kommissionen til Rådet, Europa-Parlamentet og Det Økonomiske og Sociale Udvalg vedrørende afsluttende evaluering af det strategiske program for innovation og teknologioverførsel (SPRINT) 1989-1994 ⁽¹⁾	1. 4. 1996	2. 4. 1996	95

Kodenummer	Katalognummer	Titel	Vedtaget af Kommissionen den	Fremsendt til Rådet den	Antal sider
KOM(96) 131	CB-CO-96-140-DA-C	Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne om fiskeri ud for Seychellerne, for perioden 18. januar 1996 til 17. januar 1999 ⁽¹⁾ Forslag til Rådets forordning (EF) om indgåelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og det finansielle bidrag, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Seychellerne om fiskeri ud for Seychellerne, for perioden 18. januar 1996 til 17. januar 1999 ⁽²⁾	1. 4. 1996	2. 4. 1996	21
KOM(96) 127	CB-CO-96-145-DA-C	Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 66/400/EØF, 66/401/EØF, 66/402/EØF, 66/403/EØF, 66/208/EØF og 70/458/EØF om handel med bederoefrø, frø af foderplanter, sædekorn, læggekartofler, frø af olie- og spindplanter og grøntsagsfrø ⁽²⁾	2. 4. 1996	3. 4. 1996	7
KOM(96) 140	CB-CO-96-146-DA-C	Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF) nr. 1907/90 om handelsnormer for æg	2. 4. 1996	3. 4. 1996	7
KOM(96) 142	CB-CO-96-147-DA-C	Beretning fra Kommissionen til Rådet om omkostningerne i 1994 ved den i Rådets forordning (EØF) nr. 3438/92 fastsatte støtte til transport af bestemte frugter og grøntsager ⁽²⁾ Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EØF) nr. 3438/92 om særlige foranstaltninger for transport af friske frugter og grøntsager med oprindelse i Grækenland, for så vidt angår anvendelsesperioden ⁽²⁾	3. 4. 1996	3. 4. 1996	10
KOM(96) 147	CB-CO-96-151-DA-C	Forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EF) nr. 3074/95 om fastsættelse for 1996 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder	3. 4. 1996	3. 4. 1996	8

⁽¹⁾ Dokumentet indeholder en analyse af konsekvenserne for virksomheder, især for små og mellemstore virksomheder (SMV).

⁽²⁾ Dokumentet vil blive offentliggjort i Tidende.

⁽³⁾ Tekst af betydning for EØS.

NB: KOM-dokumenter kan fås i samlet abonnement, i abonnement efter emneområder eller i løssalg. I sidstnævnte tilfælde afhænger prisen af antal sider.

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 91/439/EØF om kørekort

(96/C 110/05)

KOM(96) 55 endelig udg. — 96/0040(SYN)

(Forelagt af Kommissionen den 21. februar 1996)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 75,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets direktiv 91/439/EØF af 29. juli 1991 om kørekort⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv .../.../EF⁽²⁾, fastsætter, at nationale kørekort udstedes i henhold til EF-modellen, som er beskrevet i direktivets bilag I [eller Ia]⁽³⁾, og at det skal angive, på hvilke vilkår dets indehaver må køre; bilag I og [bilag Ia] fastsætter, at eventuelle supplerende eller restriktive angivelser skal angives i kodeform;

koder forbundet med udstedelsesbetingelserne i henhold til direktiv 91/439/EØF gælder i hele Fællesskabet;

i henhold til nærhedsprincippet er en indsats på fællesskabsniveau påkrævet med henblik på gensidig anerkendelse af kørekort og for at lette personers fri bevægelighed, idet man undgår praktiske problemer for chauffører, transportvirksomheder, kontrollerende myndigheder og deres personale, som opstår, hvis de nationale kodificeringer adskiller sig fra hinanden;

der skal anvendes en forenklet procedure med henblik på tilpasning af fællesskabskodernes tekniske aspekter og alle bestemmelserne i bilag I, [Ia], II og III i direktiv 91/439/EØF;

i forbindelse med denne ændring må man — af hensyn til klarhed og overensstemmelse med Rådets direktiv 92/61/EØF⁽⁴⁾ om standardtypegodkendelse af to- og trehjulede motorkøretøjer — tilpasse definitionen af udtrykket »motorcykel« med henblik på den konstruktivt bestemte maksimalhastighed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I, punkt 2, sjette tankestreg [og bilag Ia, punkt 2.12] i direktiv 91/439/EØF ændres som følger:

»— kode 01-99: harmoniserede fællesskabskoder

- 01 Korrektur af synet
- 02 Høreapparat
- 03 Protese/ortose til bevægeapparatet
- 04 Gyldig lægeattest obligatorisk (skal medføres)
- 05 Kørsel begrænset af lægelige årsager
- 10 Tilpasset gearkasse
- 15 Tilpasset kobling
- 20 Tilpassede bremsemekanismer
- 25 Tilpasset speedermekanisme
- 30 Tilpasset kombineret bremse- og speedermekanisme
- 35 Tilpasset instrumentbræt
- 40 Tilpasset styring

⁽¹⁾ EFT nr. L 237 af 24. 8. 1991, s. 1.

⁽²⁾ Forslag KOM(95) 166 endelig udg. af 10. maj 1995.

⁽³⁾ Udtrykkene i firkantet parentes henviser til bilag Ia under forudsætning af, at forslag KOM(95) 166 endelig udg. vedtages af Rådet.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 225 af 10. 8. 1992, s. 75.

- 42 Tilpasset førerspejl
- 43 Tilpasset førersæde
- 44 Tilpasning af motorcykel
- 45 Kun med sidevogn
- 50 Begrænset til specifikt køretøj/stelnummer
- 51 Begrænset til specifikt køretøj/registreringsnummer
- 55 Kombinerede tilpasninger af køretøjet
- 70 Bytning af kørekort nr. ... udstedt af ...
- 71 Duplikat af kørekort nr. ...
- 72 Begrænset til kategori A-køretøjer med et slagvolumen på maksimalt 125 cc og en motoreffekt på maksimalt 11 KW (A1)
- 73 Begrænset til kategori B-køretøjer, trehjulede motorcykler og quadricykler med motor (B1)
- 74 Begrænset til kategori C-køretøjer med en tilladt totalmasse på ikke over 7 500 kg (C1)
- 75 Begrænset til kategori D-køretøjer med maksimalt 16 siddepladser foruden førerens plads (D1)
- 76 Begrænset til kategori C-køretøjer med en tilladt totalmasse på ikke over 7 500 kg (C1) med en påhængsvogn med en tilladt totalmasse på ikke over 750 kg, hvis den samlede totalmasse ikke overskrider 12 000 kg og den tilladte totalmasse for påhængskøretøjet ikke overstiger det trækkende køretøjs egenmasse (C1 + E)
- 77 Begrænset til kategori D-køretøjer med maksimalt 16 siddepladser foruden førerens plads (D1) med påhængsvogn med en tilladt totalmasse på ikke over 750 kg, hvis a) den tilladte totalmasse for den således dannede enhed er på højst 12 000 kg og den tilladte totalmasse for påhængskøretøjet ikke overstiger det trækkende køretøjs egenmasse og b) påhængskøretøjet ikke bruges til personbefordring (D1 + E)
- 78 Begrænset til køretøjer med automatgear (bilag II, punkt 8.1.1, andet afsnit).

Om nødvendigt foretages en definition af kodernes underopdeling i henhold til bestemmelserne i dette direktivs artikel 2, særlig for koderne 04, 05, 44 og 55.«

Artikel 2

Artikel 7 i direktiv 91/439/EØF tilføjes yderligere et stk. 6 som følger:

»6. Kommissionen bistås i sit arbejde med at tilpasse bilag I, [I a], II og III i direktiv 91/439/EØF til de videnskabelige og tekniske fremskridt af et udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som

formand. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanter for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald gælder følgende: Kommissionen kan udsætte gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på højst en måned regnet fra datoen for denne underretning. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i ovenstående afsnit.«

Artikel 3

Artikel 3, stk. 3, tredje led, i direktiv 91/439/EØF ændres som følger:

»— »motorcykler«: dvs. køretøjer med to hjul med eller uden sidevogn med en motor med et slagvolumen på over 50 cm³, hvis der er tale om intern forbrænding, og/eller en konstruktivt bestemt maksimal hastighed på over 45 km i timen.«

Artikel 4

1. Medlemsstaterne vedtager efter samråd med Kommissionen de nødvendige love og administrative bestemmelser for at gennemføre direktivet fra den 1. juli 1996.

2. Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/99/EØF og direktiv 92/118/EØF med hensyn til reglerne for hakket kød, tilberedt kød og visse produkter af animalsk oprindelse

(96/C 110/06)

KOM(96) 68 endelig udg. — 96/0048(CNS)

(Forelagt af Kommissionen den 23. februar 1996)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

Artikel 1

I direktiv 77/99/EØF foretages følgende ændringer:

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

1) Artikel 2, litra b), udgår.

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

2) I artikel 2, litra d), femte led, ændres henvisningen til direktiv 88/657/EØF til direktiv 94/65/EF.

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

3) I artikel 3, litra A, nr. 9, foretages følgende ændringer:

ud fra følgende betragtninger:

a) litra a) udgår

I henhold til Rådets direktiv 77/99/EØF vedrørende sundhedsmæssige problemer i forbindelse med produktion og markedsføring af kødprodukter og visse produkter af animalsk oprindelse, ajourført ved Rådets direktiv 92/5/EØF af 10. februar 1992⁽¹⁾, og senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, er der mulighed for til fremstilling af kødprodukter at anvende kød som nævnt i artikel 2 i direktiv 88/657/EØF;

b) »b) fra den 1. juli 1993:« udgår

c) nr. i) bliver til litra a), og nr. ii) bliver til litra b).

fra den 1. januar 1996 er direktiv 88/657/EØF blevet ophævet, og det erstattes af Rådets direktiv 94/65/EF af 14. december 1994 om krav til fremstilling og afsætning af hakket kød og tilberedt kød⁽²⁾; af hensyn til retssikkerheden bør henvisningerne til de nævnte direktiver samtidig ændres;

4) I artikel 13, stk. 1, litra c), udgår »og indtil den 1. juli 1993 det i bilag D omhandlede hygiejnecertifikat«.

5) I artikel 13, stk. 1, sidste afsnit, ændres henvisningen til direktiv 88/657/EØF til direktiv 94/65/EF.

på grund af de særlige produktionsvilkår, der gælder for maver, blærer og tarme, bør der nu indføres en anden ordning for dem end den, der tidligere var fastsat i direktiv 77/99/EØF, og de bør således indsættes i bilag II til direktiv 92/118/EØF;

6) I kapitel III, punkt 2, første led, i bilag B ændres henvisningen til direktiv 88/657/EØF til direktiv 94/65/EF.

7) I bilag C udgår kapitel III.

de bestemmelser i direktiv 77/99/EØF, som på grund af deres midlertidige karakter ikke længere er aktuelle, bør udgå —

Artikel 2

I kapitel 2 i bilag II til direktiv 92/118/EØF indsættes følgende led:

»— produktion, markedsføring og indførsel af rensede, saltede eller tørrede og/eller varmebehandlede maver, blærer og tarme«.

⁽¹⁾ EFT nr. L 57 af 2. 3. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 368 af 31. 12. 1994, s. 10.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden den 1. juni 1996.

De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

III

(Oplysninger)

RÅDET

Meddelelse om afholdelse af almindelige udvælgelsesprøver*(96/C 110/07)*

Generalsekretariatet for Rådet afholder følgende almindelige udvælgelsesprøve:

Rådet/C/374: Spansksprogede sekretærer (m/k) ⁽¹⁾

Sidste frist for indsendelse af ansøgninger er fastsat til den **29. maj 1996**.

⁽¹⁾ EFT nr. C 110 A af 16. 4. 1996 (spansk udgave).

KOMMISSIONEN

Resultater af licitationer (Fællesskabets fødevarehjælp)

(96/C 110/08)

I overensstemmelse med artikel 9, stk. 5, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2200/87 af 8. juli 1987 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse af Fællesskabets fødevarehjælp

(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 204 af 25. juli 1987, side 1)

2. og 9. april 1996

Forordning (EF) nr./ beslutning nr.	Parti	Aktion nr.	Modtager	Produkt	Mængde (tons)	Leve- rings- stadium	Tilslagsmodtager	Licitations- pris (ECU/ ton)
477/96	A B C D E	744+745/95 1840/93 749/95 755/95 1839/93	Euronaïd/. . . Ecuador Rwanda Kap Verde El Salvador	HCOLZ HTOUR HCOLZ HCOLZ HTOUR	165 180 400 1 400 415	EMB DEB DEST DEB DEB	Alfred C. Toepfer — Hamburg (D) Miguel Gallego, SA — Sevilla (ES) Alfred C. Toepfer — Hamburg (D) Mutual Aid — Antwerpen (B) Miguel Gallego, SA — Sevilla (ES)	636,21 775,12 958,55 747,73 797,30
393/96	B	585-589/95	Euronaïd/. . .	FHAF	312	EMB	Ludwig Wünsche — Hamburg (D)	338,40
512/96	A B C	740+741/95 431/95 1838/93	Euronaïd/. . . WFP/Guatemala El Salvador	LEPv LEPv LEPv	195 1 000 1 090	EMB DEB DEB	Besnier Bridel — Bourgbarré (F) Besnier Bridel — Bourgbarré (F) n.a.	1 605,00 1 717,00 (¹)

n.a. Levering ikke tilslået.

(¹) Anden licitation: 23. april 1996.

BLT: Blød hvede
FBLT: Mel af blød hvede
CBL: Sleben langkornet ris
CBM: Sleben middeldkornet ris
CBR: Sleben rundkornet ris
BRI: Brudris
FHAF: Havregryn
FROf: Smelteost
WSB: Blanding af hvede og soja
SUB: Hvidt sukker
ORG: Byg
SOR: Sorghum
DUR: Hård hvede
GDUR: Gryn af hård hvede
MAI: Majs
FMAI: Majsmel

B: Smør
GMAI: Majsgrøn
SMAI: Fine majsgrøn
LENP: Sødsmælkspulver
LDEP: Letsmælkspulver
LEP: Skummetmælkspulver
LEPv: Vitaminiseret skummetmælkspulver
CT: Tomatkoncentrat
CM: Makrelkonserver
BISC: Biscuits med højt proteinindhold
BO: Butteroil
HOLI: Olivenolie
HCOLZ: Raffineret rapsolie
HPALM: Raffineret palmeolie
HTOUR: Raffineret solsikkeolie
BPJ: Oksekød i egen saft

CB: Corned beef
COR: Korender
BABYF: Babyfood
LHE: Mælk med højt energiindhold
Lsub1: Modernmælkserstatning
Lsub2: Mælkblending til småbørn
PAL: Pastaprodukter
FEQ: Hestebønner (Vicia Faba Equina)
FABA: Valsebønner (Vicia Faba Major)
SAR: Sardiner
DEB: Leveret frit lossehavn — losset
DEN: Leveret frit lossehavn — ulosset
EMB: Leveret frit afskibningshavn
DEST: Leveret frit bestemmelsessted

Samarbejdsprogram for videregående uddannelse og erhvervsuddannelse**Det Europæiske Fællesskab — Canada****Anden indkaldelse af forslag**

(96/C 110/09)

Den 23. 10. 1995 vedtog Rådet en beslutning vedrørende indgåelse af et samarbejdsprogram mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada for videregående uddannelse og erhvervsuddannelse.

Denne indkaldelse af forslag vedrører programmets vigtigste program, der sigter mod at fremme fælles projekter fra konsortier af videregående uddannelsesinstitutioner, uddannelsesinstitutioner og andre relevante organisationer på begge sider af Atlanten. Det fælles konsortiumprogram administreres på vegne af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Generaldirektoratet for Uddannelse og Ungdomsanliggender (GD XXII) og på vegne af Den Canadiske Regerings »Human Resources Development Canada« (HRDC) og »Department of Foreign Affairs and International Trade« (DFAIT).

Mål

Samarbejdsprogrammet sigter mod at føje en ny EF/Canadisk dimension til det student-orienterede samarbejde og skaffe ens fordele for både Det Europæiske Fællesskab og Canada.

De vigtigste mål er:

- a. At fremme den gensidige forståelse mellem befolkningen i Det Europæiske Fællesskab og Canada såvel som et bedre kendskab til disses sprog, kulturer og institutioner;
- b. Forbedre kvaliteten af udviklingen af de menneskelige ressourcer i både Det Europæiske Fællesskab og Canada;
- c. Forbedre kvaliteten af studenterne bevægelighed over atlanten såvel som fremme af gennemsigtigheden, den gensidige anerkendelse og på denne måde muligheden for overførsel af akademiske fortjenester;
- d. Opmuntre til udveksling af ekspertise ved nye udviklinger i forbindelse med videregående uddannelse og erhvervsuddannelse såvel som undervisning i anvendelse af nye teknologier og anvendelsen af fjernundervisning til den gensidige nytte af praktik i Det Europæiske Fællesskab og Canada;
- e. Dannelse eller udvidelse af partnerskaber i forbindelse med videregående uddannelsesinstitutioner, faglige organisationer, offentlige myndigheder, erhverv og andre organisationer i både Det Europæiske Fællesskab og Canada;
- f. Introducere en EF- og Canadisk merværdi-dimension til det transatlantiske samarbejde i forbindelse med

videregående uddannelse og erhvervsuddannelse, der supplerer eksisterende former for bilateralt samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskabs medlemsstater og Canada såvel som andre programmer og initiativer.

Programmets omfang

Programmets mål skal nås ved fremme af et innovativt udvalg af student-orienterede samarbejdsaktiviteter i forbindelse med videregående uddannelse og erhvervsuddannelse mellem Det Europæiske Fællesskabs forskellige regioner og Canada via opmuntring til fælles projekter fra EF/Canadiske konsortier.

Programmet er et initiativ i lille målestok, der i det første år støtter maksimalt 12 grundprojekter, der udelukkende eller bedst kan udføres via multilaterale grupperinger. Det er ikke hensigten at gentage aktiviteter, der udføres eller kan udføres på bilateralt niveau mellem Det Europæiske Fællesskabs enkelte medlemsstater og Canada.

Partnerskabssammenslutninger

Alle fælles konsortier skal inddrage mindst tre aktive partnere på hver side. Disse skal inkludere mindst to partnere inden for videregående uddannelses- og erhvervsuddannelsesinstitutioner på hver side fra forskellige medlemsstater i Det Europæiske Fællesskab og de forskellige provinser i Canada. Tredjepartnere og yderligere partnere kan være andre undervisnings- og uddannelsesinstitutioner eller andre relevante organisationer (dvs. virksomheder, ikke statslige organisationer, forlæggere, nationale forvaltninger, handelskamre, forskningsinstitutioner) fra de samme eller andre medlemsstater og provinser. Finansiering af programmer er dog udelukkende planlagt for de akademiske/uddannelsesinstitutioner i hvert konsortium. Det er afgørende, at alle akademiske/uddannelsesinstitutioner deltager fuldt i konsortiet.

Tidligere erfaring som partner i et EF-undervisnings-/uddannelsesprogram (f.eks. Erasmus, Comett, Tempus, Petra, Force) er et udvælgelseskriterium som Det Europæiske Fællesskabs hovedpartner i et EF/Canada-konsortium. Enkeltheder inklusive referencenumre vedrørende sådanne opgaver skal fremlægges.

Samarbejdsprojekter

Projekterne fokuserer på innovative aktiviteter, der sigter på hovedparten af programmets mål beskrevet i det ovenstående.

Skønt alle disciplinære områder inklusive nye emneområder og tvær-disciplinære undersøgelser er berettigede til vurdering, skal forslag kunne dokumentere deres særlige relevans for programmets transatlantiske karakter. Derfor vil følgende forslag blive vurderet positivt med emner såsom:

- Forbindelser mellem Canada/EF: Økonomisk integration, lov og administration, forbunds- og fællesskabsstrukturer, socialpolitik, regionalpolitik, konfliktløsning;
- områder af aktuell politisk relevans;
- pædagogisk udviklende områder, hvor grænserne for kundskab forskubber sig såvel som multi-disciplinære undersøgelser. Dette kan inkludere udarbejdelse af nye kursusmaterialer eller innovativ levering af sådanne materialer, f.eks. via interaktive medier.

Samarbejdsaktiviteter

Konsortier kan søge programstøtte til en eller flere aktivitetsformer som en integreret projektdel. Consortier skal derfor sigte mod at følge en sammenhængende strategi snarere end at påtage sig forskellige aktiviteter. Et vigtigt element for alle konsortier (med få og begrundede undtagelser) vil være studenternes bevægelighed.

Transatlantiske samarbejdsaktiviteter berettiget til støtte er:

- Udarbejdelse af organisatoriske rammer for studenters bevægelighed, inklusive jobanvisning, der giver en egnet sproglig forberedelse og fuld akademisk anerkendelse;
- struktureret udveksling af studenter, lærere, undervisere og administrativ personale fra videregående uddannelses- og erhvervsuddannelsesinstitutioner, inklusive passende jobanvisning;
- fælles udarbejdelse af innovative læreplaner, undervisningsmateriale, metoder og moduler, inklusive de, der anvender nye undervisningsteknologier;
- korte intensive programmer med en varighed af minimum tre eller fire uger;
- undervisningshverv, der er en integreret del af læreplanen i en partnerinstitution;
- andre innovative projekter, inklusive anvendelsen af nye teknologier og fjernundervisning, der sigter mod at forbedre kvaliteten og omkostningseffektiviteten af transatlantisk samarbejde i forbindelse med videregående uddannelse og erhvervsuddannelse.

Studenter

Det er hensigten at studenter skal drage fordel af projektet via introduktionen af et passende internationalt (EF/Canada) perspektiv i studierne (for mobile og fastboende studenter).

Finansielle betragtninger

Finansiel støtte tildeles et godkendt konsortium i maksimalt tre år. Støtte gives som indledende finansiering til gennemførelse af fælles innovative projekter, der kan afsluttes inden for tre år eller som, efter igangsættelse, kan videreføres uden vedvarende programstøtte.

Finansiering tildeles godkendte konsortier via hovedpartnere på begge sider. Europa-Kommissionen (GD XXII) yder en samlet støtte på 1 200 000 ECU for EF-institutioners og -studenters deltagelse i disse konsortier. Canada stiller ca. 2 000 000 CAD til rådighed for deltagere. Det er hensigten af støtte fem eller seks konsortier.

Til et treårigt projekt, er den planlagte finansiering til hvert konsortium planlagt at beløbe sig til ca. 60 000 ECU for EF-gruppen, der endvidere modtager op til 12 000 ECU pr. partnerinstitution, der er øremærket som tilskud til studenters bevægelighed. Den samlede finansiering for hver Canadisk gruppe, inklusive den finansielle støtte til studenter, er 160 000 CAD. Studentertilskud planlægges som bidrag til den finansielle støtte til studenter i løbet af det transatlantiske studieophold i udlandet (rejse, højere leveomkostninger, sygeforsikring).

Ansøgningsprocedurer for ansøgere i Det Europæiske Fællesskab

Fælles retningslinier for ansøgningsformularer fås hos:

- Europa Server Internet address, downloadable (word, Wordperfect) at <http://www.cec.lu/en/comm/gd22/call.html> (GD XXII programmer);
- Kommissionens hovedkontorer i medlemsstaterne;
- de nationale kontorer for Socrates/Erasmus og de nationale koordineringsenheder for Leonardo (1 i hver medlemsstat);
- ved anmodning sendt via telefax (32 2) 295 57 19 til Europa-Kommissionen GD XXII, med angivelse af ansøgerens komplette postadresse.

Både i EF og Canada skal forslag sendes med anbefalet post eller afleveres personligt senest den 4. 10. 1996.

MAST III

Anden indkaldelse af forslag til særprogrammet for forskning og teknologisk udvikling, herunder demonstration, inden for havforskning og -teknologi (1994-1998) (område A, B og C)

(96/C 110/10)

1. I henhold til Parlamentets og Rådets beslutning om det fjerde rammeprogram⁽¹⁾ og rådsbeslutningen om særprogrammet for havforskning og teknologi⁽²⁾, indkalder Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber hermed forslag til FTU-aktiviteter.

I overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, i Rådets beslutning om ovennævnte særprogram har Kommissionen udarbejdet et arbejdsprogram, hvori der gøres deltaljeret rede for de videnskabelige og tekniske målsætninger og for, hvilke typer FTU-aktiviteter der skal iværksættes, samt for de økonomiske ordninger, der skal iværksættes for dem.

2. De af denne indkaldelse omhandlede målsætninger og aktiviteter vedrørende forskning, teknologisk udvikling og demonstration tager sigte på følgende emner, som er beskrevet i arbejdsprogrammet.

De juridiske personer, der er omhandlet i artikel 1, 2 og 3 i Rådets afgørelse om reglerne for deltagelse i særprogrammerne, samt FFC⁽³⁾, opfordres til at indsende forslag til FTU-aktiviteter på følgende områder:

Forskningsområde A: Havforskning**A.1. Forskning i havsystemerne**

A.1.1. Mekanismer til cirkulation og udveksling af vandmasser

A.1.2. Integrerede praktiske og teoretiske undersøgelser med henblik på at opstille modeller for og definere pelagiske og benthiske økosystemers modstandsdygtighed i randhavene og havbassinerne

A.1.3. Undersøgelser af havets biodiversitet med henblik på at forstå økosystemernes struktur, dynamik og modstandsdygtighed

A.1.4. Processer og strømme henover grænsefladen mellem luft og hav for at forstå de biogeokemiske kredsløb

A.1.5. Strømmene af varme og af organiske og mineralske stoffer henover grænsefladen mellem vand og sedimenter (inklusive hydrotermale kilder og koldtvals-indtrængninger på sokkelgrænsen)

A.1.6. Sedimentationsprocesser i dybhavet, på kontinentalskrænten og på sokkelgrænsen

A.2. Ekstreme havmiljøer

A.2.1. De store havdybder i Nordatlanten og Middelhavet

A.2.2. De have, der er dækket med havis på den nordlige halvkugle

A.2.3. Tilbageslags- og opskylningszonen langs Europas kyster

A.3. Forskning vedrørende regionalhavene

A.3.4. Det nordøstlige Atlanterhavs kontinentalskrænt

Forskningsområde B: Strategisk havforskning

B.1. Forskning vedrørende kystvandene og kontinentalsoklen

B.1.1. Kysternes fysiske processer og morfodynamik

B.1.2. Struktur og dynamik i kontinentalsoklens økosystemer

B.1.3. Metoder til overvågning af, prognoser for og forvaltning af kontinentalsoklen og kystområderne

B.2. Kystteknik og naturlige kystværn

B.2.1. Kystværnsstrukturer

B.2.2. Rumbaserede overvågningsteknikker

Forskningsområde C: Havteknologi**C.1. Generiske teknologier**

C.1.1. Ikke-destruktive teknologier

C.1.2. Kommunikation og orientering under havoverfladen

C.1.3. Undervandsvisionssystemer

C.1.4. Udnyttelse af andre biologiske havressourcer end fiskeri- og akvakulturressourcer

C.1.5. Hav-geoteknikker

C.2. Avancerede systemer

C.2.1. Ubemandede platforme til og autonome systemer

C.2.2. Oceanografisk måle- og prøveudtagningsudstyr

C.2.3. Biosensorer

⁽¹⁾ Rådets og Europa-Parlamentets beslutning nr. 1110/94/EØF af 26. 4. 1994 om det fjerde rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1994-1998) (EFT nr. L 126 af 18. 5. 1994, s. 1).

⁽²⁾ Rådets beslutning nr. 94/804/EF af 23. 11. 1994 om et særprogram for forskning og teknologisk udvikling herunder demonstration inden for havforskning og -teknologi (1994-1998) (EFT nr. 334 af 22. 12. 1994, s. 59).

⁽³⁾ Rådets beslutning nr. 94/763/EF af 21. 11. 1994, om reglerne for virksomheders, forskningscentres og universiteters deltagelse i Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstrationsaktioner (EFT nr. L 306 af 30. 11. 1994, s. 8).

Endvidere: Formidling og udnyttelse af resultaterne af MAST II og MAST III projekterne, inklusive demonstrationsprojekterne.

3. Forslagene skal være Kommissionen i hænde inden kl. 12.00 lokal tid på den i det følgende nævnte slutdato på den adresse der er nævnt under pkt. 6.

— For områderne: A.1, A.2, A.3.4, B.1.1, B.1.3, B.2, C.1, C.2, 15. 10. 1996 (12.00).

— For område B.1.2, 15. 1. 1997 (12.00).

Forslag sendt per fax bliver ikke taget i betragtning.

4. Aktiviteterne vedrørende forskning og teknologisk udvikling falder som regel ind under samfinansierede foranstaltninger og samordnede aktioner i henhold til gennemførelsesbetemmelserne i bilag III i Rådets beslutning om ovennævnte særprogram. Desuden træffes der en række foranstaltninger i form af forberedelses-, ledsage- og støtteforanstaltninger, som beskrevet i Rådets beslutning og i arbejdsprogrammet.

Forslagene udvælges på grundlag af kriterierne i bilag II i det fjerde rammeprogram og i artikel 4, stk. 3, i Rådets afgørelse om reglerne for deltagelse i særprogrammerne.

FTU-aktiviteterne udføres i henhold til kontrakter på grundlag af Rådets afgørelse om reglerne for deltagelse i særprogrammerne, og formidling af resultaterne vil ske

på grundlag af principperne i Rådets afgørelse om reglerne for formidling af forskningsresultaterne⁽¹⁾.

5. Særlige foranstaltninger angående deltagelse fra nogle tredjelande

For at lette deltagelse af organisationer fra central- og østeuropæiske lande, fra lande i den tidligere Sovjetunion, og fra udviklingslande, kan finansiel fællesskabsstøtte ydes. Nærmere regler for tredjelandes deltagelse er beskrevet i informationspakken.

6. Arbejdsprogrammet, informationspakken (1996-udgaven) med nærmere oplysninger om indsendelse af forslag, en vejledning der beskriver prioriteterne for denne indkaldelse samt et eksemplar af den standardkontrakt, der vil blive indgået med udvalgte forslagsstillere, kan fås efter den 15. 4. 1996 ved skriftlig (gerne fax) henvendelse til Kommissionen. Det samme gælder en beskrivelse af aktiviteterne i forbindelse med tidligere og beslægtede programmer.

Al korrespondance og forslag til FTU-foranstaltninger skal sendes til eller afleveres personlig på følgende adresse:

Europa-Kommissionen, DG XII/D-3, MAST-programmet, SDME 7/80, Square de Meeûs 8, B-1050 Bruxelles, telefax (32-2) 296 30 24.

⁽¹⁾ Rådets beslutning nr. 94/762/EF af 21. 11. 1994, om reglerne for formidling af forskningsresultaterne fra det Europæiske Fællesskabs særprogrammer for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (EFT nr. L 306 af 30. 11. 1994, s. 5).

Advis om indkaldelse af forslag til forskeruddannelsesstipendier under særprogrammet for forskning og teknologisk udvikling, herunder demonstration, inden for ikke-nuklear energi (1994-1998)

(96/C 110/11)

Som led i gennemførelsen af særprogrammet for forskning og teknologisk udvikling inden for ikke-nuklear energi (1994-1998), har Kommissionen planer om i De Europæiske Fællesskabers Tidende at offentliggøre en

indkaldelse af forslag til forskeruddannelsesstipendier. Indkaldelsen offentliggøres i De Europæiske Fællesskabers Tidende den 15. 5. 1996.